雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所購意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
J. W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店
布色最多　款式最新
工作最好　價錢最平
歡來一看

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及模校文具用品發售歡迎光顧
SMITH DAVIDSON & LEGAY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地臣紙公司

家傳新配驗眼
魏愛周

精配各種時眼鏡
修整破裂之眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU5-5938

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等　調味適宜
地方雅潔　招呼殷勤
大廳小動　隨時應命
備有光顧　格外歡迎

世界新聞

菲臘親王蒞港

十四年前曾蒞臨　今日舊地重遊

英聯邦國家駐港專員。市政局議員等見面。晚後。親王由港督陪伴登車赴督轅。沿途中外民衆。夾道歡呼。親王於車上。頻頻揮手向羣衆還禮。

親皇抵港轅時。由副警務處長胡禮。與陪同檢閱警察儀仗隊。繼而港督又介紹佐敦（親王之副港時顧問）及新聞處長穆磊。（親王留港時新聞官）。四時。新界六位太平紳士代表新界人士向親王致歡迎詞。。晚後親王參加督轅府園遊會。并與港督伉儷與署督晤談。七時在督轅袈廳作電視廣播

以下係愛丁堡公爵菲臘親王之電台及電視廣播詞：「我現在說的是：我回到本港。如感到非常愉快。我知道。這只是一次很短期間的巡視。而且我也沒有充份時間來做我所要做的一切事情。但是如果我在所須要巡視的一切地方逗留　像我想要逗留的時間那麼久。我將會永遠不能返國。

上次我到本港來的時候。是在一九四五年。（我以爲是在九月或十月）。夏銳海軍上將統在不久以前到達本港。因此。我只看到日本軍隊佔領解放出來的本港　我特別記得在簽署日軍投降文件之後的晚上。[illegible]　駐紮觀。這是我參加和平慶祝的第一次。給我印象極深。

我幾乎可以說。雖然現在仍然可以看到太平山頂。高出各建築物的上面。但是在經過十四年以後。香港好容易才可以辨認出來。

〔未完〕

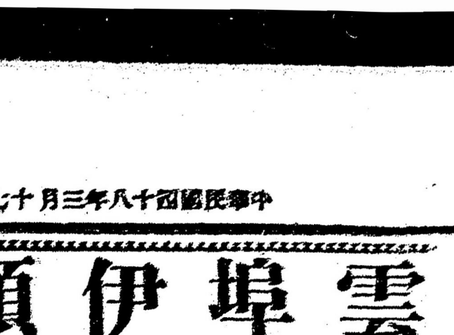
桃色狗官司

雄狗情動向雌狗大施輕薄

雌狗的主人怒割雄狗器官

澳洲訊　最近澳洲發生一宗有趣的狗官司：某酒店的侍役日睹該店的狗正在被一頭雄狗施以強暴　時忿恨起來。揮刀斬斷了狗的陽具。但這頭雄狗的主人是一個養犬專家　找獸醫給那頭雄狗治療及施手術割去其睪丸後。即向警署控告某酒店。並要求某酒店賠償一萬元的醫藥費。但被受了這民事訴訟的法院。却不知如何的處理。祇得暫時押後。

據悉於「待研究」的檔案裏。不過。某酒店的侍役對此申辯：「那頭雄狗不但破壞了我的處女狗的貞節。更而使之受孕。實損害應由對方負責。況且。我不想我的愛狗生出那野狗的孩子。因而需要花一筆手術費。這筆費用也應由對方負担。如果生了狗兒出來。倘養費由誰負担？」但雄狗的主人則反駁說：「怎能知道牠是處女狗。腹中胎兒也怎能知道是那一頭狗的種子？」日前雙方等待對方的態度才決定。然後再進行下一步驟。究竟脫場狗官司是誰勝訴。下回分解。



458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗青四〇八一二

華新書局　最近新書

最新英漢辭典　梁實秋編　三元九五
英語問答百日通　八毫五
英語交際會話　徐慧意　一元二五
華英初階　三毫
高等英文會話大全　吳嘉驤　一元四
電台教授初級英語會話課本（上冊）　七毫五
實用商業英語會話　邱深　七毫五
英語會話基階　鄭啓通　一元二五
活用英文會話　由稚吾　四毫五
活的英語會話　陳東林　六毫
繪圖增註千字文　二毫
雪鴻軒尺牘（言文對照）宋晶如　一元二五
秋水軒尺牘（廣註譯語）許霞舟　一元
分類成語手冊　五毫
攝影的技術（精裝）　黎明編譯　三元九五
初戀與擇偶　依黎　一元四
男女之間　霆琴著　七毫
談話的藝術　曹明著　九毫
玉蓮哀史　張明著　一元
相思曲　碧原著　八毫
折斷的弦琴（二冊）　孟君著　二元二
星星月亮太陽　徐速著　一元九五
珊瑚島之夢　傑克著　一元五五
秋江　張恨水著　一元零五
梁山伯與祝英台　張恨水著　一元二五
青紗燈　碧侶著　一元五五
查泰萊夫人的情人　勞倫斯　一元八五
野草　魯迅著　六毫
獨兒記　俊人著　五毫
情變　上官牧著　八毫五
相思巷　鄭慧著　九毫
星君燦（二冊）　中山客著　七毫五
梁三顧正傳（三冊）中山客著　七毫五
利星降地球（三冊）　筆勞生著　九毫
崑崙朝俠（八冊）　徐哲身著　四元
獅谷逃龍（八冊）　毛聊生著　二元
大漠神功（八冊）　金庸著　二元
鐵膽劍影錄（八冊）　金庸著　二元
五虎下西川（九冊）大圈地胆　二元二五
哈將軍棍服鐵馬騮（八冊）念佛山人二元
大雁山奇俠傳（五冊）我是山人一元二五
煉魂谷（二冊）　朱貞木著　五毫
圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店　位近華區
喜士定東　三四四號
來往利便　招呼週到
時代房舍　床褥清潔
煖氣熱水　日夜供應
有升降機　上落更便
長住暫居　價錢相宜
司理朱旺啓

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。
老牌　中國詒厥齋蒸酒廠出品　各種醇香衛生飲料
澳門區福堂葯行出品　鹿茸膠　虎骨膠　正龜膠　猴子膠
▲消暑丹，新舊瘧症合用　每罐大號廿三元　中號十二元　小號六元半
▲跌打風濕腰膏　每打八元　每瓶八毛　目錄印備　函索即寄
代傳處：雲埠　富利　城埠　福安榮
加拿大酒牌號
周佑英寓內　問証購藥　立刻答覆
長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada

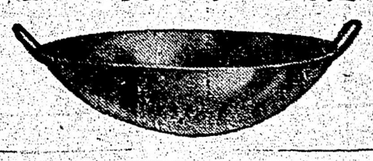
總經理　周育生
Sunrise
FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
日昇公司　公司　公司
有限公司　有限公司　有限公司
有業資業　有業實業
銀按實業
116 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C., CANADA

借款部
樓房屋宇　新舊汽車
充滿銀期　或尚未充滿者
均可抵押借款

投資部
㊀貴客欲投資者　勿失好機會有
證當抵押品保　證利息八厘至
一分二厘欲知　詳情請到本部
查問當樂爲解　答
㊁本部爲北美華人首創之股票　貿易所買賣股　票歡迎光顧或　詢問

實業燕梳部
常有生意機宇　房屋出賣及代　理各種燕梳

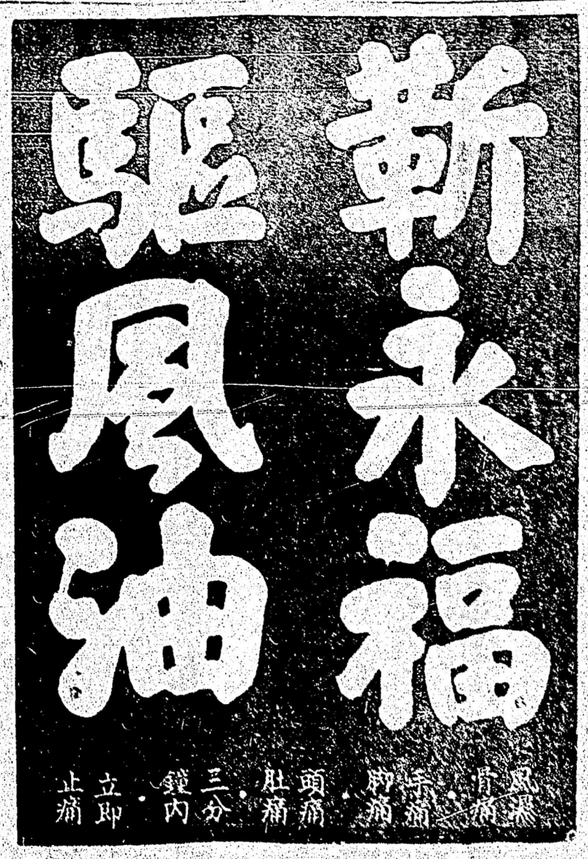
The Royal Bank Of Canada
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁・安當價格・相宜・歡迎華友貯蓄・
街定市喜夾街鋪于位行支

雲高華埠　明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4 B. C.　電話 MU5-8735
本行專辦名國雞名鋼造廠利器。如德國双孖人廖。厨刀肉刀。樹仔廖剃刀鉸剪刀仔。美國名市打厨刀。英國一X L 刀仔。法國厨刀等利器各樣齊備。價平貨幸。函臨光顧。額外歡迎。
「開餐館酒肆注意。常有各款鋼碗破璃杯。餐刀，叉，厨房用具發行」
花旗加厚鋼鑊

寸度由十二寸至廿八寸
有耳無耳兩種發行價目
刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啟

一九五九年大公義學校董會職員
董事長　吳照光
書記　湯若谷
財政　簡國安
校長　簡建平
監學　銅捷予
常務校董（以下筆劃序）
銅捷予　伍澤濂　宋甘泉　吳照光
周玉生　林進傑　陳文彬　陳宜談
廖造喜　趙榮義　簡建平　簡國安
校董
王華進　王權栢　李榮　林百勝
林雨亭　林洪公　徐子樂　梅學
陳秋霖　曹桂昇　曹振威　雷根
趙偉常　蔣安翹　劉社練　鄭新福
鄭其海　盧乃堂　關文蒐　關邦健
簡建業

新發明　可樂大藥水
功用　吾華大病　酒米暗瘡　跌打損傷　食濕鵝膜　無名蓋毒　胴生凍瘡
一　蚊咬蕁　暈吐水瀉　皮膚濕毒　風火牙痛　遇身鎖粒　肚痛氣痛
瘡癤疥癬　口舌損瘡　筋骨疼痛　腿青青癌
此藥內服外搽併用，效驗如神，早證風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每瓶大號壹元二毛五　二號七毛五　三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華　五洲大葯房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.
米中之王
富貴牌米
超等絲苗　好炎好飯
常食富貴
PEONY 牌 富貴 特等 米
U.S. NO 1 TEXAS EXTRA PATNA FANCY
RICE
CHUNG WO HONG CO.
100 LBS. NET



NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

溫日陽
代理實業貿易
電話 MU.1-6513
打告請由正門入可矣

明伯關
承接裝修
做水油漆
泥水工程
及鐵花紙
快捷安當
價格克服
業主顧問
東街打片號三〇一
電話 MU.3-1724　住宅 HA.2910L

中醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
寶寫服力山大街四一式號
電話 MU4-9657

新鮮麵包
美味
新鮮